Overwegende dat uit de behandeling van deze aanvragen en de verificatie van de materiële en comptabele gegevens is gebleken dat de betrokken maatregelen op het gebied van de herscholing betrekking hebben op werkloze werknemers in de zin van artikel 2 van Verordening no. 9, die de in artikel 4 van die verordening gestelde voorwaarden vervullen ; dat evenwel voor sommige maatregelen het bedrag van de in de aanvragen opgenomen kosten niet werd berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 5, sub a), van Verordening no. 9 en dat een met de correctie van deze berekeningen overeenkomend bedrag van het aangevraagde totaalbedrag moet worden afgetrokken ; dat genoemd bedrag, waarvan de verhouding tot het aangevraagde bedrag (3,81 %) werd vastgesteld op basis van de gegevens van een steekproefonderzoek overeenkomstig de bepalingen van Verordening no. 113/63/EEG, DM 26.225,14 beloopt ; dat het na aftrek van dit bedrag resterende gedeelte van de aanvragen voldoet aan de in Verordening no. 9, en met name in de artikelen 5 en 20 omschreven voorwaarden ;

Overwegende dat het recht op een bijdrage uit het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de door de „Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (B.f.A.)" gedane uitgaven na aftrek van een bedrag van DM 26.225,14 en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage derhalve DM 688.323,79 — DM 26.225,14 = DM 662.098,65 beloopt ;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn advies van 6 juli 1965 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De door de Bondsrepubliek Duitsland bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven die zijn gedaan door de „Bundesversicherungsanstalt für Angestellte (B.f.A.)", een orgaan dat voorkomt op de lijst van publiekrechtelijke lichamen als bedoeld in artikel 18 van Verordening no. 9, en die betrekking hebben op tijdens de periode van 1 april 1958 tot en met 30 juni 1962 genomen maatregelen op het gebied van de herscholing, zijn tot het verminderde bedrag van DM 662.098,65 in overeenstemming met de bepalingen betreffende de werking van het Fonds. Voor het overige zijn de aanvragen niet in overeenstemming met deze bepalingen.

Artikel 2

De aan de aanvragende Lid-Staat verleende bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de „Bundesversicherungsanstalt für Angestellte B.f.A." wordt dientengevolge vastgesteld op DM 662.098,65 (overeenkomende met ongeveer 165.525 rekeneenheden).

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 29 september 1965.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 29 september 1965

houdende toekenning van een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de Bondsrepubliek Duitsland voor maatregelen op het gebied van de herscholing

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(65/451/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 125,

Gelet op Verordening no. 9 van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds [1], gewijzigd bij Verordening no. 47/63/EEG van de Raad [2], en met name op de artikelen 25 en 29,

Gelet op Verordening no. 113/63/EEG van de Commissie houdende vaststelling van de procedure welke bij het onderzoek en de verificatie van de bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage dient te worden gevolgd [3],

[1] PB no. 56 van 31. 8. 1960, blz. 1189/60.

[2] PB no. 86 van 10. 6. 1963, blz. 1605/63.
[3] PB no. 153 van 24. 10. 1963, blz. 2563/63.

Gezien de op 24 november 1961, op 2 juli, 26 september en 12 december 1962, op 6 maart, 10 juni en 11 december 1963, alsmede op 16 juni 1964 door de Bondsrepubliek Duitsland ingediende aanvragen om een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds voor uitgaven met betrekking tot maatregelen op het gebied van herscholing voor een totaalbedrag van DM 189.209,72.

Gezien de beschikking van de Commissie van 13 december 1961 houdende vaststelling van de in artikel 18 van Verordening no. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen (1),

Gezien het advies van het Comité van het Europees Sociaal Fonds van 6 juli 1965,

Overwegende dat de betrokken aanvragen overeenkomstig de artikelen 1 en 3 van Verordening no. 9 betrekking hebben op maatregelen op het gebied van de herscholing, die tijdens de periode van 1 september 1959 tot en met 31 december 1962 zijn genomen onder verantwoordelijkheid en op kosten van vijf „Knappschaften", die voorkomen op de lijst van publiekrechtelijke lichamen als bedoeld in artikel 18 van die verordening, namelijk :

	Gevraagd bedrag :
1. de „Aachener Knappschaft"	DM 6.504,17
2. de „Hessische Knappschaft"	DM 15.248,85
3. de „Niederrheinische Knappschaft"	DM 7.769,24
4. de „Ruhrknappschaft"	DM 156,322,04
5. de „Saarknappschaft"	DM 3.365,42 ;

Overwegende dat deze aanvragen op geldige wijze zijn ingediend binnen de bij artikel 19 van Verordening no. 9 gestelde termijn ;

Overwegende dat uit de behandeling van deze aanvragen en de verificatie van de materiële en comptabele gegevens is gebleken dat de betrokken maatregelen op het gebied van de herscholing betrekking hebben op werkloze werknemers in de zin van artikel 2 van Verordening no. 9, die de in artikel 4 van die verordening gestelde voorwaarden vervullen, en dat deze aanvragen voldoen aan de in Verordening no. 9, en met name in de artikelen 5 en 20 omschreven voorwaarden ;

Overwegende dat het recht op een bijdrage uit het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de door de vijf genoemde „Knappschaften" gedane uitgaven en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage derhalve DM 189.209,72 beloopt ;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn advies van 6 juli 1965 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De door de Bondsrepubliek Duitsland bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven die zijn gedaan door de in artikel 2 van deze beschikking vermelde „Knappschaften", welke organen voorkomen op de lijst van publiekrechtelijke lichamen als bedoeld in artikel 18 van Verordening no. 9 en die betrekking hebben op tijdens de periode van 1 september 1959 tot en met 31 december 1962 genomen maatregelen op het gebied van de herscholing, zijn tot het aangevraagde bedrag van DM 189.209,72 in overeenstemming met de bepalingen betreffende de werking van het Fonds.

Artikel 2

De aan de aanvragende Lid-Staten verleende bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de hieronder vermelde „Knappschaften" wordt dientengevolge vastgesteld op DM 189.209,72 (overeenkomende met ongeveer 47.302 rekeneenheden), als volgt verdeeld :

1. de „Aachener Knappschaft"	DM 6.504,17
2. de „Hessische Knappschaft"	DM 15.248,85
3. de „Niederrheinische Knappschaft"	DM 7.769,24
4. de „Ruhrknappschaft"	DM 156.322,04
5. de „Saarknappschaft"	DM 3.365,42

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 29 september 1965.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

(1) PB no. 8 van 1. 2. 1962, blz. 144/62.